

# Deu

## Chapter 12

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

אַשְׁרָא	בְּאֶרֶץ	לְעֵשׂוֹב	וַיִּשְׁמְרוּ	אֲשֶׁר	יְמַלְכֵם	קָקִים	הָאֵלֵּי	1	
ซึ่ง	ใน-แผ่นดิน	เพื่อ-ปฏิบัติ-ตาม	พวก-เจ้า-จะ-รักษา	ซึ่ง	และ-คำตัดสิน	-บกบัญญัติ	เหล่า-นี้		
	<a href="#">H0776</a>		<a href="#">H8104</a>		<a href="#">H4941</a>	<a href="#">H2706</a>	<a href="#">H0428</a>		
אַשְׁרָא	הַיָּמִים	כָּל-	לְרַשְׁתָּהּ	לְךָ	אֲבֹתָי	אֵלֶיךָ	יְהוָה	נָתַן	
ที่	-วันเวลา	ตลอด	เพื่อ-ครอบครอง	แก่-เจ้า	usswบุรุษ-ของ-เจ้า	พระเจ้า-แห่ง	พระยาห์เวห์	ทรง-ประทาน	
	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3423</a>		<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5414</a>	
						הַמְּדִינָה	עַל-	קִיּוּם	אֲתָם
						-แผ่นดิน	บน	มี-ชีวิต-อยู่	พวก-เจ้า
									<a href="#">H0127</a>

□ เหล่านี้เป็นบรรดากฎหมายและคำตัดสินทั้งหลายซึ่งพวกท่านต้องระวังที่จะกระทำตามในแผ่นดิน ซึ่งพระเยโฮวาห์พระเจ้าแห่งบรรพบุรุษของท่านประทานแก่ท่านเพื่อยึดครองแผ่นดินนั้น ตลอดวันทั้งหลายที่พวกท่านมีชีวิตอยู่บนแผ่นดินโลก

הַגּוֹיִם	שָׁמַיְךָ	עָבְדוּךָ	אֲשֶׁר	מִמְקֹמָהּ	כָּל-	אֲתָם	וַיִּבְרְאוּ	אֲבֹתָ	2
-ชนชาติ-ทั้ง-หลาย	ที่-นั้น	ได้-ปรนนิบัติ	ซึ่ง	-สถานที่	ussda	()	พวก-เจ้า-จะ-ทำลาย	ทำลาย	
	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H5647</a>		<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0006</a>	<a href="#">H0006</a>	
וְעַל-	הַיָּמִים	הַקָּרִים	עַל-	אֵלֶיךָ	אֲתָם	אֲתָם	יָרְשׁוּ	אֲתָם	אֲשֶׁר
และ-บน	-อัน-สูง	-ภูเขา-สูง	บน	พระ-ของ-พวก-เขา	()	พวก-เขา	ยึด-ครอง	พวก-เจ้า	ซึ่ง
		<a href="#">H2022</a>		<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3423</a>		
					רַעְיוֹן	עָן	כָּל-	תַּחַת	הַבְּעֵלִים
					เขี้ยว-ข่ม	ต้น-ไม้	ทุก	และ-ใต้	-เนินเขา
						<a href="#">H6086</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H8478</a>	<a href="#">H1389</a>

□ พวกท่านต้องทำลายบรรดาสถานที่เหล่านั้นเสียสิ้น ซึ่งบรรดาประชาชนที่พวกท่านจะยึดครองนั้นใช้เป็นที่ปรนนิบัติพระต่าง ๆ ของพวกเขา บนบรรดาภูเขาสูงและบนเนินเขาทั้งหลาย และได้ต้นไม้อันเขียวสดทุกต้น

מִבְּצֻרֹתַי	אֲתָם	בְּשִׁבְרֵי	מִבְּצֻרֹתַי	אֲתָם	וַיִּבְרְאוּ	3
เสา-ศักดิ์สิทธิ์-ของ-พวก-เขา	()	และ-ทิว-ทำลาย	แท่น-บูชา-ของ-พวก-เขา	()	และ-พวก-เจ้า-จะ-ทำลาย	
<a href="#">H4676</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7665</a>	<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5422</a>	
אֵלֶיךָ	וְעַל-	בְּשִׁבְרֵי	בְּשִׁבְרֵי	וַיִּבְרְאוּ	וַיִּבְרְאוּ	
พระ-ของ-พวก-เขา	และ-รูป-แกะ-สลัก	ด้วย-ไฟ	พวก-เจ้า-จะ-เผา	และ-เสา-อาชราห์-ของ-พวก-เขา		
<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H6456</a>	<a href="#">H0784</a>	<a href="#">H8313</a>	<a href="#">H0842</a>		
הַיָּמִים	מִמְקֹמָהּ	מִן-	מִמְקֹמָהּ	אֲתָם	וַיִּבְרְאוּ	
-นั้น	-สถานที่	จาก	ชื่อ-ของ-พวก-เขา	()	และ-ลบ-ล้าง	
<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H4725</a>		<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0006</a>	<a href="#">H1438</a>

□ และพวกท่านต้องรื้อถอนบรรดาแท่นบูชาของพวกเขาเสีย และทุบเสาศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลายของพวกเขาเสียให้แหลกละเอียด และเผาเหล่าเสารูปเคารพของพวกเขาเสียด้วยไฟ และพวกท่านต้องฟันทำลายบรรดารูปเคารพแกะสลักแห่งรูปพระทั้งหลายของพวกเขาเสีย และทำลายบรรดาชื่อของพระเหล่านั้นออกเสียจากสถานที่นั้น

אֵלֶיךָ	לִיהוָה	כֵּן	וַיִּשְׁמַע	לֹא-	4
พระเจ้า-ของ-พวก-เจ้า	แต่-พระยาห์เวห์	เช่น-นั้น	กระทำ	อย่า	
<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>			<a href="#">H3808</a>	

□ พวกท่านต้องไม่กระทำดั่งนั้นแก่พระเยโฮวาห์พระเจ้าของพวกท่าน

מִכּוֹל	אֱלֹהֵיכֶם	יְהוָה	יְבַרְכֵנוּ	אֲשֶׁר	הַמְקוֹם	אֶל	אִם	כִּי	5
จาก-ทุก	พระเจ้า-ของ-พวก-เจ้า	พระยาห์เวห์	จะ-ทรง-เลือก	ซึ่ง	-สถานที่	ยัง	เฉพาะ	แต่	
<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0977</a>		<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H0413</a>			

וְשָׂרָף	לְשׂוֹן	שׁוּ	וְנָמַד	אֶת	לְשׂוֹן	שׁוּ	6
พวก-เจ้า-จะ-แสดวง-หา	เพื่อ-ประทับ	ที่-นั้น	พระ-นาม-ของ-พระองค์	( )	เพื่อ-ตั้ง	เฝ้า-ของ-พวก-เจ้า	
<a href="#">H1875</a>	<a href="#">H7933</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H7626</a>	

: הַמְקוֹם  
 ที่-นั้น  
[H8033](#)

וְנָמַד  
 และ-เจ้า-จะ-ไป  
[H0935](#)

แต่สำหรับสถานที่ซึ่งพระเยโฮวาห์พระเจ้าของพวกท่านจะทรงเลือกออกจากบรรดาเฝ้าของพวกท่าน เพื่อให้พระนามของพระองค์ประทับที่นั่น คือพวกท่านต้องแสวงหาที่ประทับของพระองค์ และท่านต้องมาเฝ้าที่นั่น

וְאֵל	שׁוּ	עֲלֵיכֶם	שׁוּ	וְהַבְּאִדָּה	6
และ	และ-เครื่อง-บูชา-ของ-พวก-เจ้า	เครื่อง-เผา-บูชา-ของ-พวก-เจ้า	ที่-นั้น	และ-พวก-เจ้า-จะ-นำ-มา	
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2077</a>		<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H0935</a>	

וְנִדְרֵיכֶם	יָדְכֶם	תְּרוּמַתְכֶם	וְאֵל	שׁוּ	7
และ-เครื่อง-บนบาน-ของ-พวก-เจ้า	มือ-ของ-พวก-เจ้า	เครื่อง-ถวาย-จาก	และ	กษัตริย์-ของ-พวก-เจ้า	
<a href="#">H5088</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H8641</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4643</a>	

בְּקִרְבְּכֶם	תְּבַרְכֵנוּ	וְנִדְרֵיכֶם	7
ฝูง-วัว-ของ-พวก-เจ้า	และ-ลูก-หัว-ปี-แห่ง	และ-เครื่อง-ถวาย-ด้วย-ใจ-สมัคร-ของ-พวก-เจ้า	
<a href="#">H1241</a>	<a href="#">H1062</a>	<a href="#">H5071</a>	

: וְנִדְרֵיכֶם  
 และ-ฝูง-แพะ-แกะ-ของ-พวก-เจ้า  
[H6629](#)

และพวกท่านต้องนำบรรดาเครื่องเผาบูชาของพวกท่านไปที่นั่น และเครื่องสัตวบูชาทั้งหลายของพวกท่าน และบรรดาสิษัษหนึ่งของพวกท่าน และเครื่องบูชาขี้นลงทั้งหลายจากมือของพวกท่าน และบรรดาเครื่องบูชาปฏิญาณของพวกท่าน และเครื่องบูชาที่ถวายด้วยความสมัครใจทั้งหลายของพวกท่าน และบรรดาผลแรกจากฝูงวัวของพวกท่านและฝูงแพะแกะของพวกท่าน

וְהַקְּדָשׁ	אֱלֹהֵיכֶם	יְהוָה	לְפָנַי	שׁוּ	וְאֶכְלֶתְמוּ	7
และ-จะ-ขึ้น-นม-ยินดี	พระเจ้า-ของ-พวก-เจ้า	พระยาห์เวห์	ต่อ-พระ-พักตร์	ที่-นั้น	และ-พวก-เจ้า-จะ-รับ-ประทาน	
<a href="#">H8055</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H0398</a>	

בְּקִרְבְּכֶם	אֲשֶׁר	בְּיָדְכֶם	אֶת	יָדְכֶם	מִלְּשׂוֹן	כָּל	8
ทรง-อวยพร-เจ้า	ซึ่ง	และ-ครว้เรือน-ของ-พวก-เจ้า	พวก-เจ้า	มือ-ของ-พวก-เจ้า	กิจการ-แห่ง	ใน-ทุก	
<a href="#">H1288</a>				<a href="#">H3027</a>		<a href="#">H3605</a>	

: אֱלֹהֵיכֶם  
 พระเจ้า-ของ-เจ้า  
[H0430](#)

יְהוָה  
 พระยาห์เวห์  
[H3068](#)

และที่นั่นพวกท่านต้องรับประทานต่อพระพักตร์พระเยโฮวาห์พระเจ้าของพวกท่าน และพวกท่านต้องปิตยินดีในทุกสิ่งที่พวกท่านใช้มือของพวกท่านกระทำ ตัวพวกท่านและครอบครัวของพวกท่าน ที่ซึ่งพระเยโฮวาห์พระเจ้าของท่านได้ทรงอวยพรท่าน

כָּל	אִישׁ	הַיּוֹם	בַּיּוֹם	עָשׂוֹת	אֲנִיכֶם	אֲשֶׁר	כָּל	תְּעָשׂוּן	לֹא	8
ตาม-ทุก	แต่-ละ-คน	-วัน-นี้	ที่-นี้	กระทำ-อยู่	พวก-เรา	ที่	ตาม-ทุก-สิ่ง	กระทำ	อย่า	
<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H6311</a>		<a href="#">H0587</a>		<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H3808</a>	

: בְּעֵינַי  
 ใน-สายตา-ของ-ตน

הַיּוֹם  
 -สิ่ง-ที่-ถูก-ต้อง  
[H3477](#)

พวกท่านต้องไม่กระทำตามทุกสิ่งที่พวกเรากระทำอยู่ที่นั่นในวันนี้ คือทุกคนกระทำสิ่งใดก็ตามที่ถูกต้องในสายตาของตนเอง

יְהוָה พระยาห์เวห์ <a href="#">H3068</a>	אֲשֶׁר ซึ่ง	הַמְּרִקָה -มรดก <a href="#">H5159</a>	וְאֵל และ-ยัง <a href="#">H0413</a>	הַמְּרִקָה -ที่-พักสงบ <a href="#">H4496</a>	אֵל ยัง <a href="#">H0413</a>	עַתָּה -บัดนี้ <a href="#">H6258</a>	עַד จน-ถึง <a href="#">H5704</a>	בְּאֵזְבֵּךְ ได้-มา-ถึง <a href="#">H0935</a>	לֹא ยัง-ไม่ <a href="#">H3808</a>	כִּי เพราะ	9
									נָתַן ทรง-ประทาน <a href="#">H5414</a>	אֶל־הָאֵל พระเจ้า-ของ-เจ้า <a href="#">H0430</a>	

เพราะว่าพวกท่านยังไม่มีมาถึงที่หยุดพักนั้นและถึงมรดกนั้น ซึ่งพระเยโฮวาห์พระเจ้าของพวกท่านประทานแก่พวกท่าน

יְהוָה พระยาห์เวห์ <a href="#">H3068</a>	אֲשֶׁר ซึ่ง	בְּאָרְץ ใน-แผ่นดิน <a href="#">H0776</a>	וַיִּשְׁבְּבוּ และ-จะ-ตั้ง-ถิ่น-ฐาน <a href="#">H3427</a>	הַיַּרְדֵּן -แม่น้ำ-จอร์แดน <a href="#">H3383</a>	אֶת ( ) <a href="#">H0853</a>	וּבְעַבְרָתוֹ และ-พวก-เจ้า-จะ-ข้าม	10
מִכָּל- จาก-USSDA <a href="#">H3605</a>	לָכֶם แก่-พวก-เจ้า	וְהָיִיתָ และ-จะ-ทรง-ให้-พักสงบ <a href="#">H5117</a>	אֶתְכֶם แก่-พวก-เจ้า <a href="#">H0853</a>	מִנְהַיְל ทรง-ให้-เป็น-มรดก <a href="#">H5157</a>	אֶל־הַיְיָ พระเจ้า-ของ-พวก-เจ้า <a href="#">H0430</a>		
		בְּכָפְזָה อย่าง-ปลอดภัย <a href="#">H0983</a>	וַיִּשְׁבְּבוּ และ-พวก-เจ้า-จะ-อาศัย-อยู่ <a href="#">H3427</a>	בְּמַדְבָּר โดย-สอบ <a href="#">H5439</a>	אֵיבֵיכֶם ศัตรู-ของ-พวก-เจ้า <a href="#">H0341</a>		

แต่เมื่อพวกท่านข้ามแม่น้ำจอร์แดนไปแล้ว และอาศัยอยู่ในแผ่นดินซึ่งพระเยโฮวาห์พระเจ้าของพวกท่านประทานเป็นมรดกแก่พวกท่าน และเมื่อพระองค์โปรดให้พวกท่านพักสงบพ้นจากบรรดาศัตรูของพวกท่านที่อยู่รอบข้างแล้ว จนพวกท่านอาศัยอยู่อย่างปลอดภัย

לְשָׂקָה เพื่อ-ให้-สลด <a href="#">H7931</a>	בֹּ ไว้	אֶל־הַיְיָ พระเจ้า-ของ-พวก-เจ้า <a href="#">H0430</a>	יְהוָה พระยาห์เวห์ <a href="#">H3068</a>	יְבַחְךָ จะ-ทรง-เลือก <a href="#">H0977</a>	אֲשֶׁר ซึ่ง	הַמְּקוֹם -สถานที่- <a href="#">H4725</a>	וְהָיִיתָ และ-จะ-เป็น <a href="#">H1961</a>	11
אֶתְכֶם พวก-เจ้า <a href="#">H0853</a>	מִצְרָיִם บิชยา <a href="#">H6680</a>	אֲנָכִי เรา <a href="#">H0595</a>	אֲשֶׁר สิ่ง-ที่	כָּל- ทุก <a href="#">H3605</a>	אֶת ( ) <a href="#">H0853</a>	תְּבִיאָה พวก-เจ้า-จะ-นำ-มา <a href="#">H0935</a>	הַמָּשֶׁ ที่-นั้น <a href="#">H8033</a>	שָׁמָּה ที่-นั้น <a href="#">H8034</a>
תְּמַתְּ และ-เครื่อง-ถวาย-จาก <a href="#">H8641</a>	מֵעֲשָׂתְּךָ ทศกัณฐ์-ของ-พวก-เจ้า <a href="#">H4643</a>	וּמִבְּרִיתְךָ และ-เครื่อง-บูชา-ของ-พวก-เจ้า <a href="#">H2077</a>	עוֹלֵי־הַיְיָ เครื่อง-เผา-บูชา-ของ-พวก-เจ้า					
וְהָיִיתָ พวก-เจ้า-บนบาน-ไว้ <a href="#">H5087</a>	אֲשֶׁר ซึ่ง	נִדְרֵי เครื่อง-บนบาน-ของ-พวก-เจ้า <a href="#">H5088</a>	מִבְּרִיתְךָ สิ่ง-ที่-ดี-ที่-สุด-แห่ง <a href="#">H4005</a>	וְכָל- และ-ทุก <a href="#">H3605</a>	יְדֹעֶיךָ มี-ของ-พวก-เจ้า <a href="#">H3027</a>			
							לְיְהוָה แต่-พระยาห์เวห์ <a href="#">H3068</a>	

แล้วจะมีสถานที่แห่งหนึ่งซึ่งพระเยโฮวาห์พระเจ้าของพวกท่านจะทรงเลือกไว้ เพื่อทำให้พระนามของพระองค์ประทับที่นั่น พวกท่านต้องนำบรรดาสิ่งต่าง ๆ มาที่นั่น ตามที่ข้าพเจ้าบัญชาพวกท่าน คือบรรดาเครื่องเผาบูชาของพวกท่าน และเครื่องสัตวบูชาทั้งหลายของพวกท่าน บรรดาสิบซั๊กหนึ่งของพวกท่าน และเครื่องบูชาขี้นลงแห่งมือของพวกท่าน และบรรดาเครื่องบูชาปฏิญาณที่ดีที่สุดซึ่งพวกท่านปฏิญาณต่อพระเยโฮวาห์

אָנאָס אָלֶיְכֶם יְהוָה לְפָנָי מִלְּפָנֶיךָ  
 พวก-เจ้า พระเจ้า-ของ-พวก-เจ้า พระยาห์เวห์ ต่อ-พระ-พักตร์ และ-พวก-เจ้า-จะ-ขึ้น-ชม-ยินดี  
[H0430](#) [H3068](#) [H6440](#) [H8055](#)

12

וְעַבְדֵי וְעַבְדֹתַי וְעַבְדֵי וְעַבְדֹתַי  
 และ-ผู้-รับใช้-ชาย-ของ-พวก-เจ้า และ-บุตร-สาว-ของ-พวก-เจ้า และ-บุตร-ชาย-ของ-พวก-เจ้า  
[H5650](#) [H1323](#)

לֹא אֵין כִּי בְשַׁעַר יְשׁוּבָה וְהָלַיְתָם וְעַבְדֵי וְעַבְדֹתַי  
 แก่-เขา ไม่-มี เพราะ อยู่-ใน-ประตู-เมือง-ของ-พวก-เจ้า ผู้-ซึ่ง และ-คน-เลว และ-ผู้-รับใช้-หญิง-ของ-พวก-เจ้า  
[H0369](#) [H8179](#) [H3881](#) [H0519](#)

אֶתְכֶם וְנִקְחָה וְחָלַק  
 กับ-พวก-เจ้า และ-มรดก ส่วน-แบ่ง  
[H0854](#) [H5159](#)

และพวกท่านต้องปิตียนดีต่อพระพักตร์พระเยโฮวาห์พระเจ้าของพวกท่าน ตัวพวกท่าน และบรรดาบุตรชายของพวกท่าน และบุตรสาวทั้งหลายของพวกท่าน และพวกคนใช้ชายของพวกท่าน และพวกสาวใช้ของพวกท่าน และคนเลวที่อยู่ภายในประตูเมืองทั้งหลายของพวกท่าน เพราะเขาไม่มีส่วนแบ่งหรือส่วนมรดกกับพวกท่าน

אֵתְכֶם וְנִקְחָה וְחָלַק יְהוָה וְעַבְדֵי וְעַבְדֹתַי וְעַבְדֵי וְעַבְדֹתַי  
 เจ้า-เห็น ที่ สถาน-ที่ ใน-ทุก เครื่อง-เผา-บูชา-ของ-เจ้า ถวาย-เครื่อง-เผา-บูชา อยู่ ตัว-เจ้า จง-ระงับ  
[H7200](#) [H4725](#) [H3605](#) [H5927](#) [H6435](#) [H8104](#)

จงเอาใจใส่ตัวท่านเองให้ดี ที่ท่านจะไม่ถวายบรรดาเครื่องเผาบูชาของท่านในสถานที่ทุกแห่งที่ท่านเห็น

שָׁם וְעַבְדֵי וְעַבְדֹתַי וְעַבְדֵי וְעַבְדֹתַי  
 ที่-นั้น ของ-เผา-เจ้า ใน-เผา-หนึ่ง พระยาห์เวห์ จะ-ทรง-เลือก ซึ่ง ใน-สถานที่ เฉพาะ แต่  
[H8033](#) [H7626](#) [H0259](#) [H3068](#) [H0977](#) [H4725](#)

14

אֵתְכֶם וְנִקְחָה וְחָלַק יְהוָה וְעַבְדֵי וְעַבְדֹתַי וְעַבְדֵי וְעַבְדֹתַי  
 บัญชา-เจ้า เรา ที่ ทุก-สิ่ง เจ้า-จะ-กระทำ และ-ที่-นั้น เครื่อง-เผา-บูชา-ของ-เจ้า เจ้า-จะ-ถวาย  
[H6680](#) [H0595](#) [H3605](#) [H8033](#) [H5927](#)

แต่ในสถานที่ซึ่งพระเยโฮวาห์จะทรงเลือกไว้ในเผ่าหนึ่งเผ่าใดของท่าน ท่านต้องถวายบรรดาเครื่องเผาบูชาของท่านที่นั่น และที่นั่นท่านต้องกระทำทุกสิ่งที่ข้าพเจ้าบัญชาท่าน

בְּשָׂרָה וְעַבְדֵי וְעַבְדֹתַי וְעַבְדֵי וְעַבְדֹתַי  
 เนื้อ และ-รับ-ประทาน เจ้า-อาจ-ฆ่า จิตวิญญาณ-ของ-เจ้า ความ-ปรารถนา-แห่ง ใน-ทุก แต่  
[H1320](#) [H0398](#) [H2076](#) [H5315](#) [H0185](#) [H3605](#) [H7535](#)

15

אֵתְכֶם וְנִקְחָה וְחָלַק יְהוָה וְעַבְדֵי וְעַבְדֹתַי וְעַבְדֵי וְעַבְדֹתַי  
 ประตู-เมือง-ของ-เจ้า ใน-ทุก แก่-เจ้า ทรง-ประทาน ซึ่ง พระเจ้า-ของ-เจ้า พระยาห์เวห์ ตาม-พระ-WS-แห่ง  
[H8179](#) [H3605](#) [H5414](#) [H0430](#) [H3068](#) [H1293](#)

אֵתְכֶם וְנִקְחָה וְחָלַק יְהוָה וְעַבְדֵי וְעַבְדֹתַי וְעַבְדֵי וְעַבְדֹתַי  
 และ-เหมือน-เนื้อกราย เหมือน-กวาง อาจ-รับ-ประทาน-มัน และ-ผู้-ที่-สะอาด ผู้-ที่-ไม่-สะอาด  
[H0354](#) [H0398](#) [H2889](#) [H2931](#)

แต่อย่างไรก็ตามท่านจะฆ่าสัตว์และรับประทานเนื้อในประตูเมืองทั้งหลายของท่านก็ได้ สิ่งใดก็ตามที่จิตใจของท่านปรารถนา ตามพระพรของพระเยโฮวาห์พระเจ้าของท่านซึ่งพระองค์ได้ประทานแก่ท่าน ผู้ที่เป็นมลทินและผู้ที่ไม่สะอาดก็รับประทานสิ่งนั้นได้อย่างของเนื้อละมั่งและของเนื้อกวาง

אֵתְכֶם וְנִקְחָה וְחָלַק יְהוָה וְעַבְדֵי וְעַבְדֹתַי וְעַבְדֵי וְעַבְדֹתַי  
 เหมือน-น้ำ จง-เท-มัน-ออก -ดิน บน รับ-ประทาน อยู่ -เลือด เพียง-แต่  
[H4325](#) [H8210](#) [H0776](#) [H0398](#) [H3808](#) [H1818](#) [H7535](#)

16

เพียงแต่พวกท่านต้องไม่รับประทานเลือดเลย พวกท่านต้องเทเลือดนั้นลงบนพื้นดินเหมือนอย่างน้ำ

שָׁרָה และ-เหล่า-อพุน-ใหม่-ของ-เจ้า <a href="#">H8492</a>	אָהָרָה ข้าว-ของ-เจ้า <a href="#">H1715</a>	מַעֲשֵׂה ทศางค์-แห่ง <a href="#">H4643</a>	בְּשָׂרָה ใน-ประตู่-เมือง-ของ-เจ้า <a href="#">H8179</a>	לְאָכַל รับประทาน <a href="#">H0398</a>	תָּזַל ที่-จะ <a href="#">H3201</a>	לֹא ไม่-อาจ <a href="#">H3808</a>	17
---	---	--	--	---	---	---	----

וְכָל และ-ทุก <a href="#">H3605</a>	וְצֹאנָה และ-ฝูง-แพะ-และ-ของ-เจ้า <a href="#">H6629</a>	בְּקָרָה ฝูง-วัว-ของ-เจ้า <a href="#">H1241</a>	וּבְכָרָה และ-ลูก-หัว-ปี-แห่ง <a href="#">H1062</a>	וַיִּצְקָה และ-น้ำมัน-ของ-เจ้า <a href="#">H3323</a>
---	---	---	---	--

מַמְרָא และ-เครื่อง-ถวาย-จาก <a href="#">H8641</a>	וּנְדָבָה และ-เครื่อง-ถวาย-ด้วย-ใจ-สมัคร-ของ-เจ้า <a href="#">H5071</a>	בָּרָה เจ้า-บนบาน-ไว้ <a href="#">H5087</a>	שָׂא ซึ่ง <a href="#">H5088</a>	וַיַּרְיָה เครื่อง-บนบาน-ของ-เจ้า <a href="#">H5088</a>
--	---	---	---------------------------------------	---

: יָדָה  
มือ-ของ-เจ้า  
[H3027](#)

ท่านต้องไม่รับประทานภายในประตูเมืองทั้งหลายของท่าน ส่วนสิบชักหนึ่งของพืชของท่าน หรือของน้ำอุนของท่าน หรือของน้ำมันของท่าน หรือบรรดาผลไม้แห่งฝูงวัวของท่านหรือฝูงแพะและแกะของท่าน หรือเครื่องบูชาปฏิญาณใด ๆ ซึ่งท่านปฏิญาณ หรือบรรดาเครื่องบูชาที่ถวายด้วยความสมัครใจของท่าน หรือเครื่องบูชาขี้นลงแห่งมือของท่าน

שָׂא ซึ่ง <a href="#">H4725</a>	בְּמִקְוֵה ใน-สถาน-ที่ <a href="#">H0398</a>	וְנָזַח เจ้า-จะ-รับ-ประทาน-มัน <a href="#">H0430</a>	אֶל־הָאֵל พระเจ้า-ของ-เจ้า <a href="#">H3068</a>	וְהָיָה พระยาห์เวห์ <a href="#">H6440</a>	לְפָנַי ต่อ-พระ-พักตร์ <a href="#">H6440</a>	אִם เฉพาะ <a href="#">H6440</a>	וְזָ แต่ <a href="#">H6440</a>	18
---------------------------------------	--	--	--	---	--	---------------------------------------	--------------------------------------	----

וּבְיָדָה และ-บุตร-สาว-ของ-เจ้า <a href="#">H1323</a>	וּבְנָה และ-บุตร-ชาย-ของ-เจ้า <a href="#">H1323</a>	אֶת เจ้า <a href="#">H1323</a>	בְּ ไว้ <a href="#">H1323</a>	אֶל־הָאֵל พระเจ้า-ของ-เจ้า <a href="#">H0430</a>	וְהָיָה พระยาห์เวห์ <a href="#">H3068</a>	וְיָבָח จะ-ทรง-เลือก <a href="#">H0977</a>
---	---	--------------------------------------	-------------------------------------	--	---	--

בְּשָׂרָה อยู่-ใน-ประตู่-เมือง-ของ-เจ้า <a href="#">H8179</a>	שָׂא ผู้-ซึ่ง <a href="#">H8179</a>	וְהָיָה และ-คน-เลว <a href="#">H3881</a>	אֶת־הָאֵל และ-ผู้-รับใช้-หญิง-ของ-เจ้า <a href="#">H0519</a>	וְעַבְדָּה และ-ผู้-รับใช้-ชาย-ของ-เจ้า <a href="#">H5650</a>
---	---	--	--	--

: יָדָה มือ-ของ-เจ้า <a href="#">H3027</a>	מַעֲשֵׂה กิจการ-แห่ง <a href="#">H3605</a>	בְּכָל ใน-ทุก <a href="#">H3605</a>	אֶת־הָאֵל พระเจ้า-ของ-เจ้า <a href="#">H0430</a>	וְהָיָה พระยาห์เวห์ <a href="#">H3068</a>	לְפָנַי ต่อ-พระ-พักตร์ <a href="#">H6440</a>	וְהָיָה และ-เจ้า-จะ-ขึ้น-ชม-ยิบดี <a href="#">H8055</a>
--	--	---	--	---	--	---

แต่ท่านต้องรับประทานของเหล่านี้ต่อพระพักตร์พระเยโฮวาห์พระเจ้าของท่าน ในสถานที่ซึ่งพระเยโฮวาห์พระเจ้าของท่านจะทรงเลือกไว้ ตัวท่าน และบุตรชายของท่าน และบุตรสาวของท่าน และคนใช้ชายของท่าน และสาวใช้ของท่าน และคนเลวที่อยู่ภายในประตูเมืองทั้งหลายของท่าน และท่านต้องปิตียินดีต่อพระพักตร์พระเยโฮวาห์พระเจ้าของท่าน ในทุกสิ่งที่ท่านใช้มือของท่านกระทำนั้น

: אֶת־הָאֵל แผ่นดิน-ของ-เจ้า <a href="#">H0127</a>	עַל־ บน <a href="#">H0127</a>	יָמַי วัน-เวลา-ของ-เจ้า <a href="#">H3117</a>	כָּל־ ตลอด <a href="#">H3605</a>	הַלְוִי -คน-เลว <a href="#">H3881</a>	אֶת־ ( ) <a href="#">H0853</a>	בְּעֵת ทอดทิ้ง <a href="#">H6435</a>	פָּנָי อย่า <a href="#">H6435</a>	לְעַבְדָּה ตัว-เจ้า <a href="#">H8104</a>	וְשָׂמָה จง-ระงับ <a href="#">H8104</a>	19
--	-------------------------------------	---	--	---	--------------------------------------	--	---	---	---	----

๐  
( )

จงเอาใจใส่ตัวท่านเองให้ดี ที่ท่านจะไม่ทอดทิ้งคนเลวที่ทราบเท่าที่ท่านมีชีวิตอยู่บนแผ่นดินโลก

לְ แก่-เจ้า <a href="#">H1696</a>	בְּ- ทรง-ตรัส <a href="#">H1696</a>	כְּאֵשׁ ดัง-ที่ <a href="#">H1366</a>	נְבֹלָה เขต-แดน-ของ-เจ้า <a href="#">H1366</a>	אֶת־ ( ) <a href="#">H0853</a>	אֶל־הָאֵל พระเจ้า-ของ-เจ้า <a href="#">H0430</a>	וְהָיָה พระยาห์เวห์ <a href="#">H3068</a>	וְיָחַב ทรง-ขยาย <a href="#">H7337</a>	כִּי- เมื่อ <a href="#">H7337</a>	20
---	---	---	--	--------------------------------------	--	---	--	---	----

בְּכָל־ ตาม-ทุก <a href="#">H3605</a>	בְּשָׂרָה เนื้อ <a href="#">H1320</a>	לְאָכַל ที่-จะ-กิน <a href="#">H0398</a>	שְׂפָנָה จิตวิญญาณ-ของ-เจ้า <a href="#">H5315</a>	תְּאֵנָה ปราณนา <a href="#">H0183</a>	כִּי- เพราะ <a href="#">H0183</a>	בְּשָׂרָה เนื้อ <a href="#">H1320</a>	לְאָכַל ข้า-จะ-กิน <a href="#">H0398</a>	וְהָיָה และ-เจ้า-จะ-กล่าว-ว่า <a href="#">H0559</a>
---	---	--	---	---	---	---	--	---

: בְּשָׂרָה เนื้อ <a href="#">H1320</a>	לְאָכַל เจ้า-อาจ-กิน <a href="#">H0398</a>	שְׂפָנָה จิตวิญญาณ-ของ-เจ้า <a href="#">H5315</a>	תְּאֵנָה ความ-ปราณนา-แห่ง <a href="#">H0183</a>
---	--	---	---

เมื่อพระเยโฮวาห์พระเจ้าของท่านจะทรงขยายเขตแดนของท่าน ตามที่พระองค์ได้ทรงสัญญาไว้กับท่านแล้วนั้น และท่านจะกล่าววว่า  
 □ ข้าจะกินเนื้อ □ เพราะจิตใจของท่านอยากรับประทานเนื้อ ท่านรับประทานเนื้อก็ได้ สิ่งใดก็ตามที่จิตใจของท่านปรารถนา

לְשׂוּא เพื่อ-ตั้ง	אֲדָמָה พระเจ้า-ของ-เจ้า	הַיְהוָה พระยาห์เวห์	יִבְרָא จะ-ทรง-เลือก	אֲשֶׁר ซึ่ง	מִן־הַמְּקוֹמָה -สถานที่	מִן־הָאֵל จาก-เจ้า	יִשְׁכַּח อยู่-ไกล	כִּי เมื่อ	21
	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0977</a>		<a href="#">H4725</a>		<a href="#">H7368</a>		
אֲשֶׁר ซึ่ง	מִן־הַמְּקוֹמָה และ-จาก-ฝูง-แพะ-แกะ-ของ-เจ้า	מִן־הַמְּקוֹמָה จาก-ฝูง-วัว-ของ-เจ้า	יִבְרָא จาก-ฝูง-วัว-ของ-เจ้า	יִבְרָא เจ้า-จะ-ฆ่า	שָׁמָּה ที่-นั้น	יִשְׁכַּח พระ-นาม-ของ-พระองค์			
	<a href="#">H6629</a>		<a href="#">H1241</a>	<a href="#">H2076</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H8034</a>			
בְּעָרֵי ใน-ประตู-เมือง-ของ-เจ้า	וְאֵלֵי และ-เจ้า-จะ-รับ-ประทาน	וְאֵלֵי เรา-ได้-บัญชา-เจ้า	וְאֵלֵי ตั้ง-ที่	וְאֵלֵי แก่-เจ้า	וְאֵלֵי พระยาห์เวห์	וְאֵלֵי ทรง-ประทาน			
<a href="#">H8179</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H6680</a>			<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5414</a>			
			וְאֵלֵי จิตวิญญาณ-ของ-เจ้า	וְאֵלֵי ความ-ปรารถนา-แห่ง	וְאֵלֵי ตาม-ทุก				
			<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H0185</a>	<a href="#">H3605</a>				

ถ้าสถานที่ซึ่งพระเยโฮวาห์พระเจ้าของท่านทรงเลือกไว้เพื่อให้พระนามของพระองค์ประทับที่นั่น อยู่ไกลจากท่านเกินไป  
 แล้วท่านต้องฆ่าจากฝูงวัวของท่านและจากฝูงแพะแกะของท่าน ซึ่งพระเยโฮวาห์ได้ประทานแก่ท่าน ตามที่ข้าพเจ้าบัญชาท่านไว้แล้วนั้น  
 และท่านต้องรับประทานในประตูเมืองทั้งหลายของท่าน สิ่งใดก็ตามที่จิตใจของท่านปรารถนา

כִּן เช่น-นั้น	לְהַרְגֵם -เนือกราย	וְאֵת และ	הַצֹּבֵא -กวาง	וְאֵת ( )	יִאֲכַל รับประทาน	כְּאֲשֶׁר เหมือน-อย่าง-ที่	אֵל อย่าง-ไร-ก็-ตาม	22
	<a href="#">H0354</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0398</a>		<a href="#">H0389</a>	
	וְאֵלֵי จะ-รับ-ประทาน-มัน	וְאֵת ด้วย-กัน	וְאֵת และ-ผู้-ที่-สะอาด	וְאֵת ผู้-ที่-ไม่-สะอาด	וְאֵת เจ้า-จะ-รับ-ประทาน-มัน			
	<a href="#">H0398</a>		<a href="#">H2889</a>	<a href="#">H2931</a>	<a href="#">H0398</a>			

คือเหมือนละมั่งและกวางถูกรับประทาน ท่านต้องรับประทานพวกมันดังนั้น ผู้ที่เป็นมลทินและผู้ที่ไม่สะอาดต้องรับประทานจากพวกมันเหมือนกัน

וְאֵלֵי กิน	וְאֵלֵי และ-อย่า	וְאֵלֵי คือ-ชีวิต	וְאֵלֵי มัน	וְאֵלֵי -เลือด	כִּי เพราะ	וְאֵלֵי -เลือด	וְאֵלֵי กิน	וְאֵלֵי ที่-จะ-ไม่	וְאֵלֵי จง-เข้ม-แข็ง	וְאֵלֵי เพียง-แต่	23
<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H1818</a>		<a href="#">H1818</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H1115</a>	<a href="#">H2388</a>	<a href="#">H7535</a>	
									וְאֵלֵי -เนื้อ	וְאֵלֵי พร้อม-กับ	וְאֵלֵי -ชีวิต
									<a href="#">H1320</a>	<a href="#">H5315</a>	

ขอเพียงจงแน่ใจว่าท่านไม่รับประทานเลือดเลย เพราะว่าเลือดเป็นชีวิต และท่านต้องไม่รับประทานชีวิตพร้อมกับเนื้อ

	וְאֵלֵי เหมือน-น้ำ	וְאֵלֵי จง-เท-มัน-ออก	וְאֵלֵי -ดิน	וְאֵלֵי บน	וְאֵלֵי รับประทาน-มัน	וְאֵלֵי อย่า	24
	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H8210</a>	<a href="#">H0776</a>		<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H3808</a>	

ท่านต้องไม่รับประทานเลือด ท่านต้องเทเลือดนั้นลงบนพื้นดินเหมือนอย่างน้ำ

כִּי เมื่อ	אֲחֵרֵי ภายหลัง-เจ้า	וְאֵלֵי และ-แก่-ลูก-หลาน-ของ-เจ้า	וְאֵלֵי แก่-เจ้า	וְאֵלֵי จะ-เป็น-การ-ดี	וְאֵלֵי เพื่อ-ว่า	וְאֵלֵי รับประทาน-มัน	וְאֵלֵי อย่า	25
				<a href="#">H3190</a>	<a href="#">H4616</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H3808</a>	
			וְאֵלֵי พระยาห์เวห์	וְאֵלֵי ใน-สายตา-ของ	וְאֵלֵי -สิ่ง-ที่-ถูก-ต้อง	וְאֵลֵי เจ้า-กระทำ		
			<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H3477</a>			

ท่านต้องไม่รับประทานเลือด เพื่อจะเกิดผลดีแก่ท่าน และแก่ลูก ๆ ของท่านที่มาภายหลังท่าน  
 เมื่อท่านจะกระทำการสิ่งซึ่งถูกต้องในสายพระเนตรของพระเยโฮวาห์

אָפּטאַ เจ้า-จะ-นำ <a href="#">H5375</a>	אַרבעט และ-เครื่อง-บนบาน-ของ-เจ้า <a href="#">H5088</a>	לָךְ แก่-เจ้า <a href="#">H1961</a>	וְהָיָה จะ-มี <a href="#">H1961</a>	אַשְׁרֵי ซึ่ง <a href="#">H6944</a>	קָדְשֵׁי สิ่ง-ศักดิ์สิทธิ์-ของ-เจ้า <a href="#">H6944</a>	רַק เพียง-แต่ <a href="#">H7535</a>
	וְהָיָה พระยาห์เวห์ <a href="#">H3068</a>	יָבֹקֵךְ จะ-ทรง-เลือก <a href="#">H0977</a>	אַשְׁרֵי ซึ่ง <a href="#">H4725</a>	הַמְּקוֹם -สถาน-ที่ <a href="#">H4725</a>	אַל- ยัง <a href="#">H0413</a>	וְזָאת และ-เจ้า-จะ-ไป <a href="#">H0935</a>

26

เพียงแต่สิ่งบริสุทธิ์ทั้งหลายของท่านซึ่งท่านมีอยู่ และบรรดาเครื่องบูชาปฏิญาณของท่านนั้น ท่านต้องนำไป และไปยังสถานที่ซึ่งพระเยโฮวาห์จะทรงเลือกไว้

וְהָיָה พระยาห์เวห์ <a href="#">H3068</a>	מִזְבְּחַ -แท่น-บูชา-แห่ง <a href="#">H4196</a>	עַל- บน <a href="#">H1818</a>	וְהָיָה และ-เลือด <a href="#">H1818</a>	בְּשֹׁרֶת -เนื้อ <a href="#">H1320</a>	עַל-הָאֵלֶּיךָ เครื่อง-เผา-บูชา-ของ-เจ้า <a href="#">H1320</a>	וְשָׂעָה และ-เจ้า-จะ-ถวาย <a href="#">H1320</a>
וְהָיָה พระยาห์เวห์ <a href="#">H3068</a>	מִזְבְּחַ -แท่น-บูชา-แห่ง <a href="#">H4196</a>	עַל- บน <a href="#">H1818</a>	שֶׁפָּךְ จะ-ถูก-เท-ออก <a href="#">H8210</a>	וְהָיָה เครื่อง-บูชา-ของ-เจ้า <a href="#">H2077</a>	וְדָם- และ-เลือด-แห่ง <a href="#">H1818</a>	אֲלֵהֶם พระเจ้า-ของ-เจ้า <a href="#">H0430</a>
				אֲכָלָה เจ้า-จะ-รับประทาน <a href="#">H0398</a>	בְּשֹׁרֶת และ-เนื้อ <a href="#">H1320</a>	אֲלֵהֶם พระเจ้า-ของ-เจ้า <a href="#">H0430</a>

27

และท่านต้องถวายบรรดาเครื่องเผาบูชาของท่าน เนื้อและเลือด บนแท่นบูชาของพระเยโฮวาห์พระเจ้าของท่าน และเลือดแห่งเครื่องสัตวบูชาทั้งหลายของท่านนั้น ต้องถูกเทลงบนแท่นบูชาของพระเยโฮวาห์พระเจ้าของท่าน และท่านต้องรับประทานเนื้อนั้น

לְמַעַן เพื่อ-ว่า <a href="#">H4616</a>	מַצַּח บัญชา-เจ้า <a href="#">H6680</a>	אֲנִי เรา <a href="#">H0595</a>	אֲשֶׁר ซึ่ง <a href="#">H0428</a>	הָאֵלֶּה -เหล่านี้ <a href="#">H1697</a>	בְּרַגְלֵי -ถ้อย-คำ <a href="#">H3605</a>	כָּל- ทุก <a href="#">H0853</a>	וְשָׂמְעוּ และ-เชื่อ-ฟัง <a href="#">H8085</a>	שָׁמְרוּ จง-รักษา <a href="#">H8104</a>
וְשָׂמְעוּ เจ้า-กระทำ <a href="#">H5769</a>	כִּי เมื่อ <a href="#">H5704</a>	עַל- ข้อ-ปรีชา <a href="#">H5704</a>	עַד- จน-ถึง <a href="#">H5704</a>	אֲחֵרֶיךָ ภายหลัง-เจ้า <a href="#">H3190</a>	וְלִבְנֵי และ-แก่-ลูก-หลาน-ของ-เจ้า <a href="#">H3190</a>	לָךְ แก่-เจ้า <a href="#">H3190</a>	וְיָבֵן จะ-เป็น-การ-ดี <a href="#">H3190</a>	
		ס ( <a href="#">H0430</a>	אֲלֵהֶם พระเจ้า-ของ-เจ้า <a href="#">H3068</a>	וְהָיָה พระยาห์เวห์ <a href="#">H3068</a>	בְּעֵינַי ใน-สายตา-ของ <a href="#">H3477</a>	וְהָיָה และ-ถูก-ต้อง <a href="#">H3477</a>	בְּחַיֵּי -สิ่ง-ดี <a href="#">H3477</a>	

28

จงเอาใจใส่และฟังบรรดาถ้อยคำเหล่านี้ซึ่งข้าพเจ้าบัญชาท่านไว้ เพื่อจะเกิดผลดีแก่ท่าน และแก่ลูก ๆ ของท่านที่มาภายหลังท่านเป็นนิตย์ เมื่อท่านกระทำสิ่งซึ่งดีและถูกต้องในสายพระเนตรของพระเยโฮวาห์พระเจ้าของท่าน

הָאֵלֶּה เจ้า <a href="#">H0853</a>	אֲשֶׁר ซึ่ง <a href="#">H0430</a>	בְּחַיֵּי -ชนชาติ-ทั้ง-หลาย <a href="#">H3068</a>	אַתָּה ( <a href="#">H0430</a>	אֲלֵהֶם พระเจ้า-ของ-เจ้า <a href="#">H3068</a>	וְהָיָה พระยาห์เวห์ <a href="#">H3772</a>	יָבֹקֵךְ ทรง-ตัด-ออก <a href="#">H3772</a>	כִּי- เมื่อ <a href="#">H3772</a>
בָּאֵם พวก-เขา <a href="#">H0853</a>	וְיָרְשׁוּ และ-เจ้า-จะ-ยึด-ครอง <a href="#">H3423</a>	מִבְּנֵי จาก-เมือง-หน้า-เจ้า <a href="#">H6440</a>	אֲחֵרֶיךָ พวก-เขา <a href="#">H0853</a>	לְרַשְׁתָּם เพื่อ-ยึด-ครอง <a href="#">H3423</a>	שָׁמְרוּ ที่-นั้น <a href="#">H8033</a>	בְּאֵם กำลัง-เข้า-ไป <a href="#">H0935</a>	
				בְּאַרְצָם ใน-แผ่นดิน-ของ-พวก-เขา <a href="#">H0776</a>	וְיָשְׁבוּ และ-จะ-ตั้ง-ถิ่น-ฐาน <a href="#">H3427</a>		

29

เมื่อพระเยโฮวาห์พระเจ้าของท่านจะทรงกำจัดประชาชาติเหล่านั้นไปจากต่อหน้าท่าน อันเป็นที่ซึ่งท่านไปเพื่อยึดครองพวกเขา และท่านสืบทอดต่อจากพวกเขา และอาศัยอยู่ในแผ่นดินของพวกเขา

מִצְדָּקָה	מִשְׁפָּחָה	אַחֲרַי	אַחֲרֵיהֶם	שִׁנְיָה	פָּן	לְךָ	הַשָּׁמַיִם	30
จาก-เบื้อง-หน้า-เจ้า	ที่-พวก-เขา-ถูก-ทำลาย	หลัง-จาก	ตาม-พวก-เขา	ถูก-สื่อ-ลวง	อย่า	ตัว-เจ้า	จง-ระวัง	
<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H8045</a>			<a href="#">H5367</a>	<a href="#">H6435</a>		<a href="#">H8104</a>	

הֲלֹא	הַגּוֹיִם	יַעֲבֹדוּ	אֵיכָּה	לְאֹמְרָם	לְאֹהֲלֵיהֶם	תְּדַרְשֵׁנּוּ	וְפָן
-เหล่านี้	-ชนชาติ-ทั้ง-หลาย	ที่-ปรนนิบัติ	อย่างไร	โดย-กล่าว-ว่า	พระ-ของ-พวก-เขา	แสวง-หา	และ-อย่า
<a href="#">H0428</a>		<a href="#">H5647</a>		<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H1875</a>	<a href="#">H6435</a>

אַנִּי	גַּם	כֵּן	וְאַעֲשֶׂה	אַלְהֵיהֶם	אַתָּה
ข้า	เช่น-กัน	เช่น-นั้น	และ-ข้า-จะ-กระทำ	พระ-ของ-พวก-เขา	()
<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H1571</a>			<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H0853</a>

จงเอาใจใส่ตัวท่านเองให้ดี ที่ท่านจะไม่ติดกับดักโดยการติดตามพวกเขา หลังจากที่พวกเขาถูกทำลายไปจากต่อหน้าท่านแล้วนั้น และที่ท่านจะไม่ได้ตามเรื่องพระต่าง ๆ ของพวกเขา โดยกล่าวว่า □ ประชาชาติเหล่านี้เคยปรนนิบัติบรรดาพระของพวกเขายังไง ข้าก็จะกระทำอย่างนั้นเหมือนกัน □

תְּעַבְדֵנּוּ	כֹּל	כִּי	אַלְהֵיהֶם	לִיהְוָה	כֵּן	תַּעֲשֶׂה	לֹא	31
สิ่ง-นำ-สะอิด-สะเอียน-ต่อ	ทุก	เพราะ	พระเจ้า-ของ-เจ้า	แต่-พระยาห์เวห์	เช่น-นั้น	กระทำ	อย่า	
<a href="#">H8441</a>	<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>			<a href="#">H3808</a>	

גַּם	כִּי	אַלְהֵיהֶם	עָשׂוּ	שָׂנְאוּ	אַשְׁרָךְ	יְהוָה
แม้-แต่	เพราะ	แก่-พระ-ของ-พวก-เขา	พวก-เขา-ได้-กระทำ	พระองค์-ทรง-เกลียด-ชัง	ซึ่ง	พระยาห์เวห์
<a href="#">H1571</a>		<a href="#">H0430</a>		<a href="#">H8130</a>		<a href="#">H3068</a>

אַלְהֵיהֶם	בְּאֶשְׁרָךְ	יִשְׂרָאֵל	בְּנִתְיָהֶם	וְאַתָּה	בְּנֵיהֶם	אַתָּה
แก่-พระ-ของ-พวก-เขา	ด้วย-ไฟ	พวก-เขา-เผา	บุตร-สาว-ของ-พวก-เขา	และ	บุตร-ชาย-ของ-พวก-เขา	()
<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H0784</a>	<a href="#">H8313</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H0853</a>

ท่านต้องไม่กระทำอย่างนั้นแก่พระเยโฮวาห์พระเจ้าของท่าน เพราะว่าสิ่งที่น่าสะอิดสะเอียนทุกอย่างต่อพระเยโฮวาห์ ซึ่งพระองค์ทรงเกลียดชังนั้น พวกเขาได้กระทำต่อพระทั้งหลายของพวกเขา เพราะว่าแม้แต่บรรดาบุตรชายของพวกเขาและบุตรสาวทั้งหลายของพวกเขา พวกเขาก็เผาด้วยไฟถวายแก่บรรดาพระของพวกเขานะ

לֹא	תַעֲשֶׂה	מִשְׁפָּחָה	אֶתְךָ	בְּמִצְוָה	אֲנֹכִי	אַשְׁרָךְ	הַדְּבָרִים	כֹּל	אַתָּה	32
อย่า	เพื่อ-ปฏิบัติ-ตาม	จง-รักษา	สิ่ง-นั้น	พวก-เจ้า	บัญชา	เรา	-สิ่ง	ทุก	()	
<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H8104</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H0595</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0853</a>	

פ	מִמֶּנּוּ	תִּגְרַע	וְלֹא	עָלִיו	תִּסְרַח
()	ออก-จาก-มัน	ตัด-ทอน	และ-อย่า	เข้า-ไป	เพิ่ม-เติม
		<a href="#">H1639</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H3254</a>

สิ่งใดก็ตามที่ข้าพเจ้าบัญชาพวกท่านนั้น จงระวังที่จะกระทำตามสิ่งนั้น ท่านต้องไม่เพิ่มเติมอะไรเข้ากับหรือตัดอะไรออกจากสิ่งนั้น □